

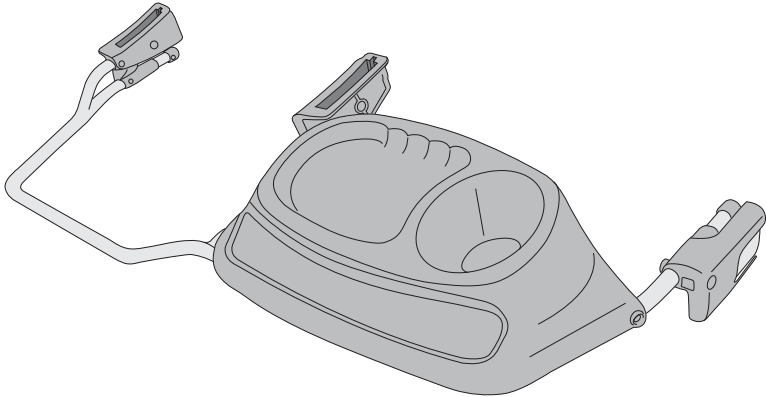
B·O·B

BOB Gear® by Britax (888) 427-4829 or (704) 409-1699
4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708
www.bobgear.com

DUALLIE INFANT CAR SEAT ADAPTER (ICSA) FOR BRITAX/BOB

ADAPTATEUR DE SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ DUALLIE POUR BRITAX/BOB

ADAPTADOR PARA ASIENTO DE SEGURIDAD PARA BEBÉS DUALLIE PARA BRITAX/BOB



User Guide for Duallie® Strollers
Guide de l'utilisation pour poussettes Duallie
Guía del usuario para cochecitos Duallie

B·O·B

WELCOME TO BOB®

For updates to this user guide, warranty and other recent product notifications, Please visit www.bobgear.com periodically or any time before making approved changes or adding approved equipment to your stroller.

Contents

Safety Information	2
Warnings	2
Important Notes	2
Compatibility	3
Anatomy	3
Infant Car Seat Adapter for BRITAX/BOB	3
Duallie Restraint Belt	3
Stroller Accessory Adapter (Duallie)	4
Duallie Center Canopy Mount	4
BRITAX/BOB Infant Car Seats	5
Installing Your ICSA	6
Attaching Restraint Belt	6
Attaching ICSA to Stroller	6
Infant Car Seat Installation	7
Preparing to Attach Infant Car Seat	7
Attaching the Infant Car Seat	8
Removing Infant Car Seat from Stroller	9
Folding Stroller with ICSA Attached	9
Removing ICSA from Stroller	9
Removing Restraint Belt from Stroller	10
Limited Warranty	10

Safety Information

WARNING!

Failure to follow all warnings and instructions could result in **SERIOUS INJURY** or **DEATH**.

Read these instructions carefully before using this product. To ensure proper use, store this user guide in a convenient place so it can be consulted often.

- Never leave children unattended in the stroller or infant car seat.
- Do not use off-road or on uneven terrain when using the infant car seat adapter with an infant car seat installed. Doing so may cause the stroller to become unstable and tip resulting in serious injury.
- Do not run or jog when using infant car seat adapter with infant car seat. Exceeding carrying capacity may cause the stroller to become unstable and tip resulting in serious injury.
- Always follow the infant car seat manufacturer's instructions. Do not exceed the manufacturer's instructions for maximum load carrying capacity of the infant car seat. Exceeding carrying capacity may cause the stroller to become unstable and tip resulting in serious injury.
- Avoid finger entrapment or injury. Always ensure any child occupants or bystanders are away from the stroller while folding or unfolding.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use infant car seat harness.
- Do not modify the infant car seat adapter or remove any labels. Doing so voids the warranty and could lead to a dangerous condition.

Important Notes

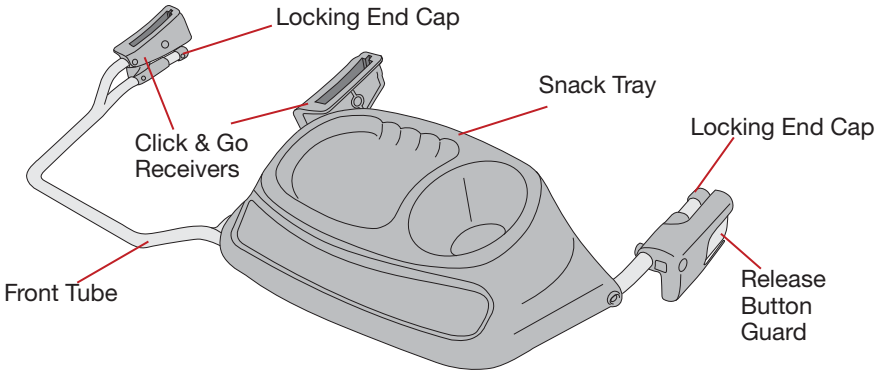
- Always keep your infant car seat carry handle locked in the vertical/carry position while in stroller, as extra protection for your child.
- Always confirm infant car seat adapter is properly locked in place in stroller accessory adapters prior to use.
- Always confirm infant car seat is secured to infant car seat adapter and the supplied restraint belt is used.
- Always confirm the stroller seat retention strap is used with the infant car seat adapter.
- Remove infant car seat adapter and restraint belt when not in use.
- Do not place children directly in the stroller seat with the infant car seat adapter installed. Remove infant car seat adapter from stroller prior to placing a child directly into the stroller seat.
- Restraint belt is intended for use with combination of infant car seat adapter and compatible infant car seats only. The restraint belt must be removed prior to using stroller without infant car seat.
- Care must be taken when attaching infant car seat to infant car seat adapter to make sure hands and fingers are clear of contacting surfaces.

Compatibility

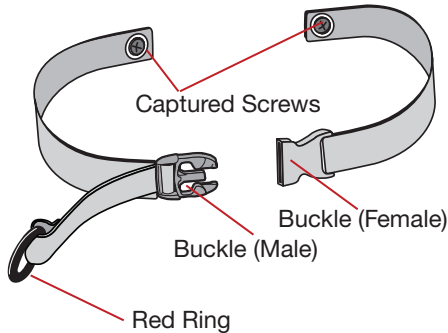
This infant car seat adapter is designed for use with BOB Duallie® strollers featuring the accessory adapter and all BRITAX/BOB infant car seats (US/CAN) equipped with Click & Go adapters. Do not use with infant car seats other than those specifically mentioned. See www.bobgear.com/carseatadapter for additional compatibility information.

Anatomy

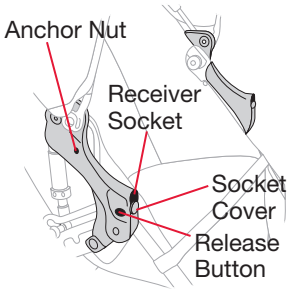
Duallie Infant Car Seat Adapter for BRITAX/BOB



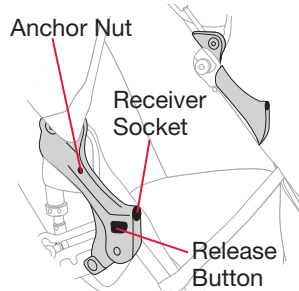
Restraint Belt



Stroller Accessory Adapter (Dualie)

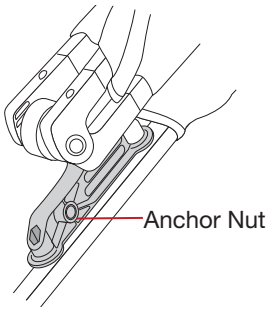


Before September 2015

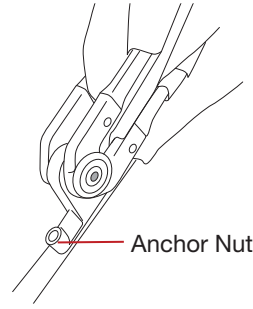


After September 2015

Dualie Center Canopy Mount



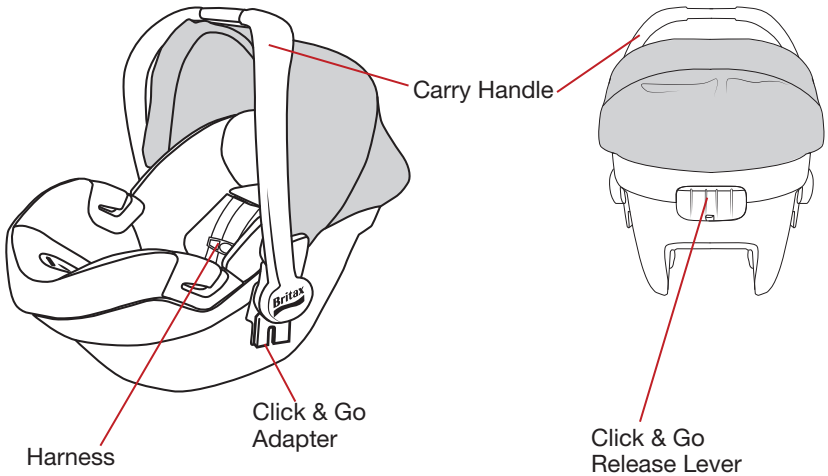
Before September 2015



After September 2015

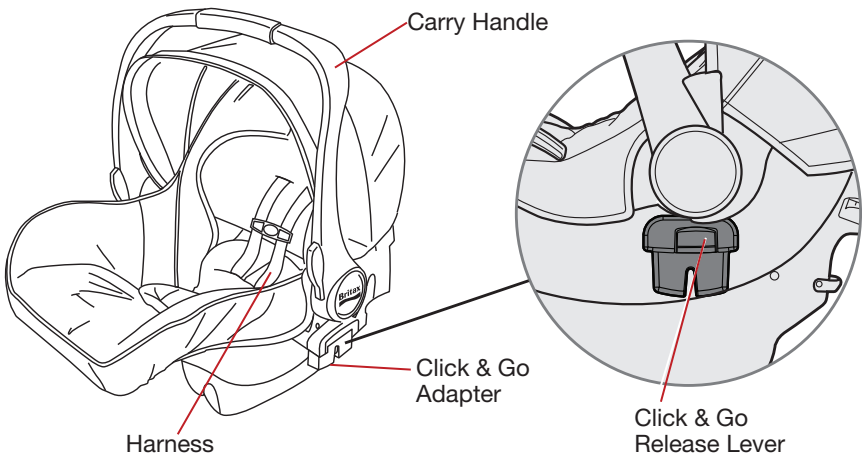
BRITAX/BOB Infant Car Seats

Infant Car Seats with Click & Go Release Lever on Rear of Seat



NOTE: BRITAX B-SAFE 35 shown. Similar key features exist on all compatible BRITAX/BOB infant car seats with Click & Go. Click & Go adapters are required to install a BRITAX infant car seat. See infant car seat user guide for Click & Go information.

Infant Car Seats with Click & Go Release Lever on Adapter



NOTE: BRITAX B-SAFE shown. Similar key features exist on all compatible B-SAFE and Chaperone infant car seats with Click & Go. Click & Go adapters are required to install a BRITAX infant car seat. See infant car seat user guide for Click & Go information.

Installing Your ICSA

Attaching Restraint Belt

⚠ WARNING!

Failure to properly attach restraint belt may result in serious injury or death.

1. Prepare stroller

Set parking brake, rotate canopy towards handlebar (see stroller user guide if necessary).

2. Install restraint belt

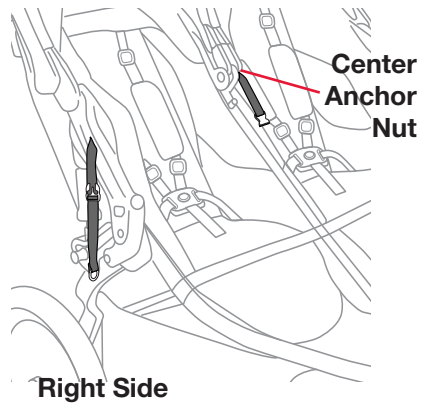
Using a screwdriver, thread the captured screw with buckle (male) completely into anchor nut on right side of stroller accessory adapter and tighten firmly.



Then thread the captured screw with buckle (female) completely into anchor nut on left side of center canopy mount (center of stroller between seats) and tighten firmly.

NOTE: See “Duallie Center Canopy Mount” on page 4 for possible anchor nut locations.

Restraint Belt Installed



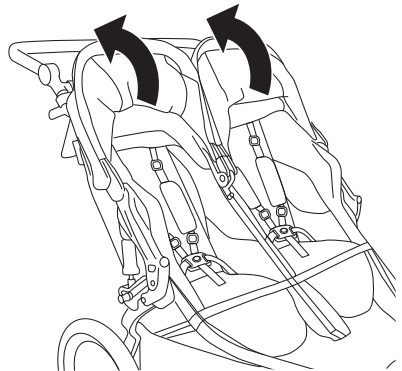
Attaching ICSA to Stroller

⚠ WARNING!

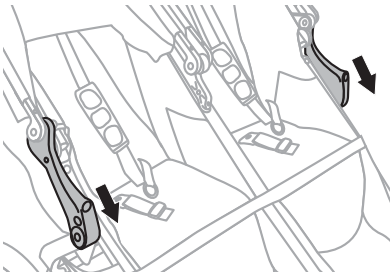
Failure to attach ICSA securely to stroller may result in serious injury or death.

1. Prepare stroller

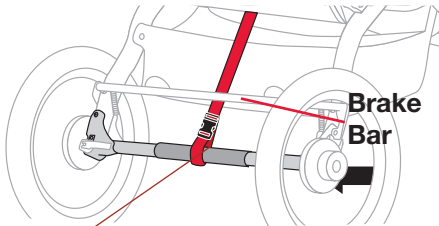
Set parking brake, rotate canopy towards handlebar (see stroller user guide if necessary).



NOTE: For strollers manufactured prior to September 2015, slide the covers at the front of the stroller accessory adapters down to expose the receiver sockets.



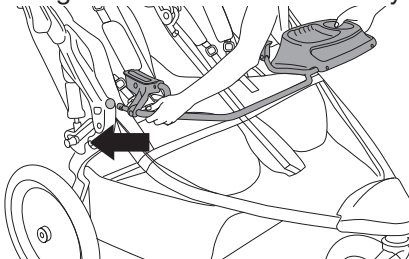
- 2. Attach seat retention strap**
Loop seat retention strap around cross tube and secure with buckle.



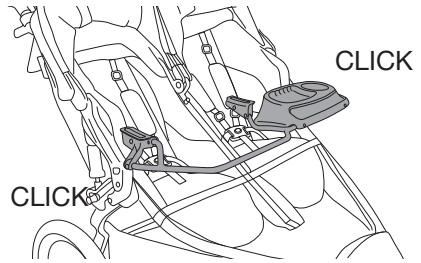
Correctly Attached Seat Retention Strap

IMPORTANT: Do not loop seat retention strap around or over brake bar.

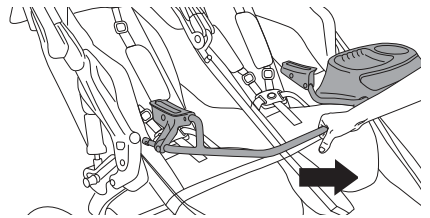
- 3. Unfasten restraint belt buckle**
Unfasten buckle of restraint belt and place buckle ends to the sides of stroller seat.
- 4. Install ICSA**
Push ICSA locking end caps straight into receiver sockets fully.



NOTE: Listen for click or snap noise on each side.



- 5. Verify proper installation**
Pull on center of ICSA front tube to verify ICSA is securely locked into place.



Infant Car Seat Installation

Preparing to Attach Infant Car Seat

⚠ WARNING!

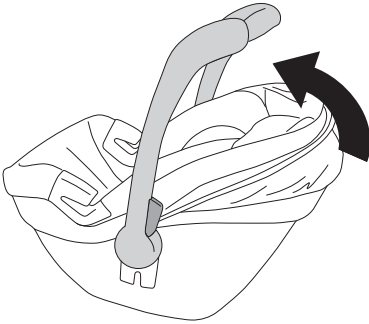
Failure to securely attach infant car seat and properly secure infant with seat harness of infant car seat may result in serious injury or death.

NOTE: When attaching infant car seat to ICSA for the first time, practice attaching and removing unoccupied infant car seat several times until the function becomes familiar.

- 1. Place infant into infant car seat**
Fasten harness securely (see infant car seat user guide if necessary).

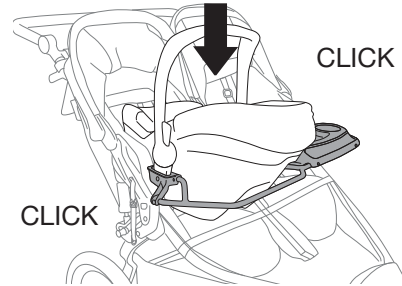
2. Position infant car seat carry handle

Move infant car seat carry handle into upright, carrying position.



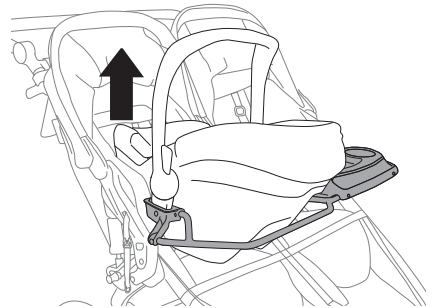
3. Verify infant car seat is latched properly

Push infant car seat straight down onto ICSEA until the adapters on each side lock into the receivers on ICSEA.



4. Verify infant car seat is securely attached

Lift up to ensure the infant car seat is secure.



Attaching the Infant Car Seat

! WARNING!

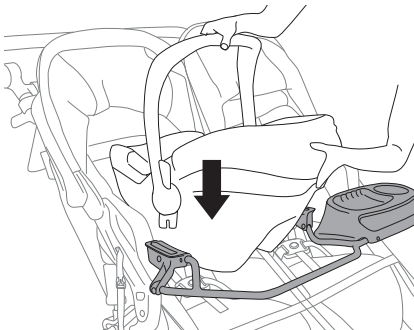
Failure to securely attach infant car seat to ICSEA may result in serious injury or death.

1. Prepare stroller

Set parking brake, recline stroller seat, rotate canopy towards handlebar, place restraint belt ends to the sides of stroller seat (see stroller user guide if necessary).

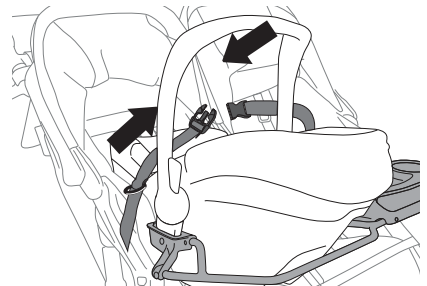
2. Align infant car seat

Place infant car seat rear facing, directly centered on top of ICSEA, and align adapters on infant car seat with Click & Go receivers on ICSEA.



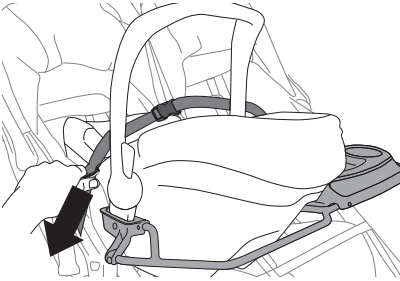
5. Fasten restraint belt

Fasten restraint belt over infant car seat securely.



6. Adjust restraint belt

Pull on red ring to remove slack from the restraint belt.

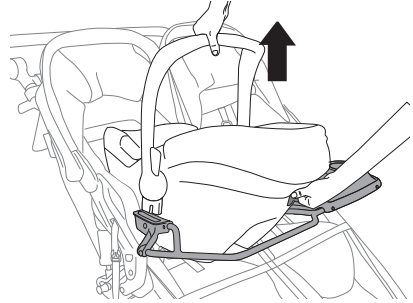


7. Raise stroller seat

Raise the stroller seat back until it makes contact with the infant car seat (see stroller user guide if necessary).

3. Remove infant car seat

Press the Click & Go release lever and lift the infant car seat away from the ICSEA. (See infant car seat user guide for specific instructions.)



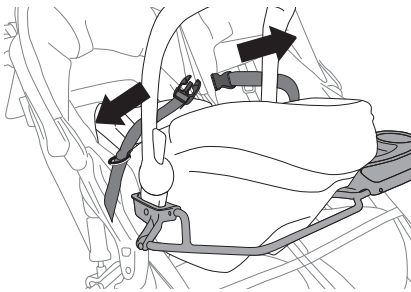
Removing Infant Car Seat from Stroller

1. Prepare stroller

Set parking brake, recline stroller seat, rotate canopy towards handlebar (see stroller user guide if necessary).

2. Unfasten restraint belt

Unfasten buckle, place restraint belt ends to sides of stroller seat.



Folding Stroller with ICSEA Attached

1. Remove infant car seat

Remove infant car seat from ICSEA (see previous section).

2. Empty stroller

Remove contents from low boy cargo basket and pockets.

3. Unbuckle seat retention strap

Unbuckle red seat retention strap at back of stroller.

4. Fold handlebar

Squeeze both handlebar release levers simultaneously (see stroller user guide if necessary).

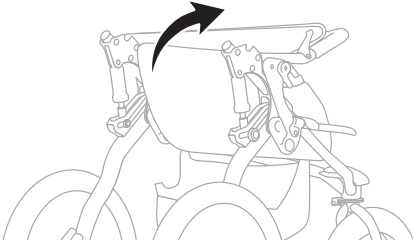
5. Rotate handlebar forward

Slightly rotate handlebar towards seat and hold in place during next step.

6. Lift red frame release handle

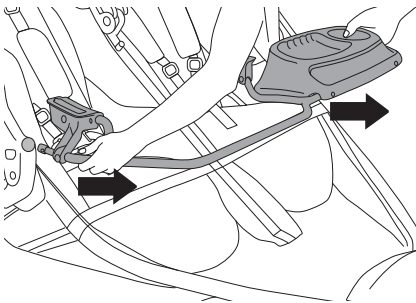
Using a short, quick tug, lift red frame release handle up. Keep tires on ground as stroller collapses toward front wheel (see stroller user guide if necessary).

NOTE: We do not recommend leaving the stroller folded with the ICSA installed for long periods of time as it may leave an imprint in the stroller seat. For long term folded storage, remove the ICSA.

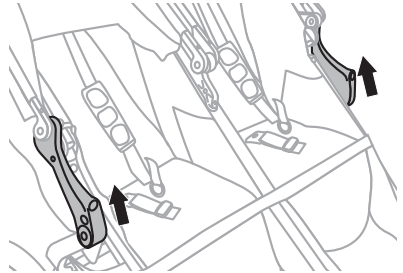


Removing ICSA from Stroller

- 1. Prepare stroller**
Set parking brake, rotate canopy towards handlebar (see stroller user guide if necessary).
- 2. Remove ICSA from receivers**
Slide the release button guard on snack tray side of ICSA forward and press the stroller release buttons, then pull ICSA forward and out of receiver sockets, keeping alignment even, left to right, as you pull.



NOTE: For strollers manufactured prior to September 2015, slide the covers at the front of the stroller accessory adapters up to cover the receiver sockets.



Removing Restraint Belt from Stroller

- 1. Unscrew captured screws**
Using a screwdriver, unscrew each captured screw from each



respective stroller anchor nut.

- 2. Keep restraint belt**
Keep restraint belt together with ICSA for next use.

Limited Warranty

We take pride in the workmanship of BOB Gear by BRITAX and strive to manufacture the best products possible. Therefore, we warranty our Infant Car Seat Adapters (ICSA) against defects in material and workmanship for the periods and parts set forth below, subject to the conditions listed below. Since no product is indestructible, it does not cover defects attributable to or resulting from normal wear, abuse or alteration.

FRAME AND COMPONENTS

The frame is warranted for five years. Components and fabric are warranted for one year. Warranty is only valid for the original purchaser. Proof of purchase is required to exercise this warranty. Labor and freight charges are not included. BRITAX reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions.

NORMAL WEAR

Normal wear, corrosion, neglect, abuse, accidents, improper assembly or maintenance, or the installation of parts or accessories not compatible with the original intended use of the ICSA, as sold, are not covered by this warranty. Tires and tubes are not covered under the limited warranty.

WARRANTY CLAIMS

Warranty claims must be made through an authorized dealer or BOB Gear by BRITAX Customer Service. This warranty is limited to the repair or replacement of the defective part. BRITAX shall in no event be responsible for consequential or special damages.

This limited warranty is the only express or implied warranty applicable to this BOB Gear product and is warranted by Britax Child Safety, Inc. Any implied warranties, including warranties of merchantability and fitness shall be limited in scope and duration in accordance with this limited warranty.

BOB Gear by BRITAX

© 2016 Britax Child Safety, Inc.

(888) 427-4829

(704) 409-1699

www.bobgear.com

BIENVENUE À BOB®

Pour mises à jour de ce guide de l'utilisation, la garantie et autres notifications de produits récents, s'il vous plaît visitez www.bobgear.com périodiquement ou en tout temps avant de faire les changements approuvés ou en ajoutant des équipements approuvés à votre poussette.

Table des matières

Information de sécurité	2
Mises en garde	2
Remarques importantes.....	2
Compatibilité	3
Structure	3
Adaptateur de siège d'auto pour bébé Duallie pour BRITAX/BOB.....	3
Courroie de maintien de poussette.....	3
L'adaptateur d'accessoire de poussette (Duallie).....	4
Fixation de la capote centrale Duallie	4
Sièges d'auto pour bébé BRITAX/BOB	5
Installation de votre adaptateur	6
Fixation de la courroie de maintien.....	6
Fixation de l'adaptateur à la poussette.....	6
Installation du siège d'auto pour bébé	7
Préparation en vue de la fixation du siège d'auto.....	7
Attacher le siège d'auto pour bébé	8
Retrait du siège d'auto de la poussette	9
Pliage de la poussette avec l'adaptateur fixé	9
Retrait de l'adaptateur de la poussette	10
Retrait de la courroie de maintien de la poussette	10
Garantie limitée	11

Information de sécurité

MISE EN GARDE!

Le non-respect de ces mises en garde et de ces instructions peut entraîner des BLESSURES GRAVES ou la MORT.

Lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit. Afin de garantir une utilisation appropriée, conserver ce guide dans un endroit commode pour être en mesure de le consulter aussi souvent que nécessaire.

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance dans la poussette ou le siège d'auto pour bébé.
- Prenez soin de ne pas emprunter les circuits hors route ou les terrains accidentés si vous utilisez l'adaptateur de siège d'auto pour bébé avec le siège d'auto installé, sous peine de déstabiliser la poussette et de la faire basculer, avec pour conséquence de blessures graves.
- Veillez à ne pas courir ou faire votre jogging si vous utilisez l'adaptateur de siège d'auto pour bébé avec le siège d'auto, sous peine de déstabiliser la poussette et de la faire basculer, avec pour conséquence de blessures graves.
- Respectez à la lettre les consignes du fabricant du siège d'auto pour bébé. Ne dépassez pas la capacité de charge maximale du siège d'auto précisée dans les instructions du fabricant, sous peine de déstabiliser la poussette et de la faire basculer, avec pour conséquence de blessures graves.
- Évitez le piégeage des doigts ou des blessures. Toujours s'assurer que tous les occupants de l'enfant ou des passants sont loin de la poussette tout pliage ou dépliage.
- Veillez à toujours utiliser le harnais du siège d'auto, sans quoi le bébé pourrait tomber ou glisser hors du siège, et se blesser gravement.
- Prenez soin de ne pas modifier l'adaptateur pour siège auto ni de retirer les étiquettes. Ce faisant, vous annuleriez la garantie et risqueriez de mettre en péril la sécurité du bébé.

Remarques importantes

- Toujours bloquer la poignée de transport du siège d'auto pour bébé dans la position verticale/de transport à titre de protection supplémentaire lorsque l'enfant se trouve dans la poussette.
- Vérifiez toujours que l'adaptateur de siège d'auto pour bébé est parfaitement verrouillé dans les adaptateurs d'accessoire de la poussette avant usage.
- Vérifiez toujours que le siège d'auto pour bébé est fixé dans l'adaptateur de siège d'auto et la courroie de maintien fournie est utilisée.
- Vérifiez toujours que la courroie de retenue du siège est utilisée avec l'adaptateur de siège d'auto pour bébé.
- Enlever l'adaptateur de siège d'auto pour bébé et la ceinture de maintien quand ceux-ci ne sont pas utilisés.
- Ne mettez pas votre enfant directement dans la poussette quand l'adaptateur de siège d'auto pour bébé est installé. Retirez d'abord l'adaptateur de siège d'auto pour bébé de la poussette avant d'y mettre votre enfant.

Adaptateur de siège d'auto pour bébé Duallie pour BRITAX/BOB

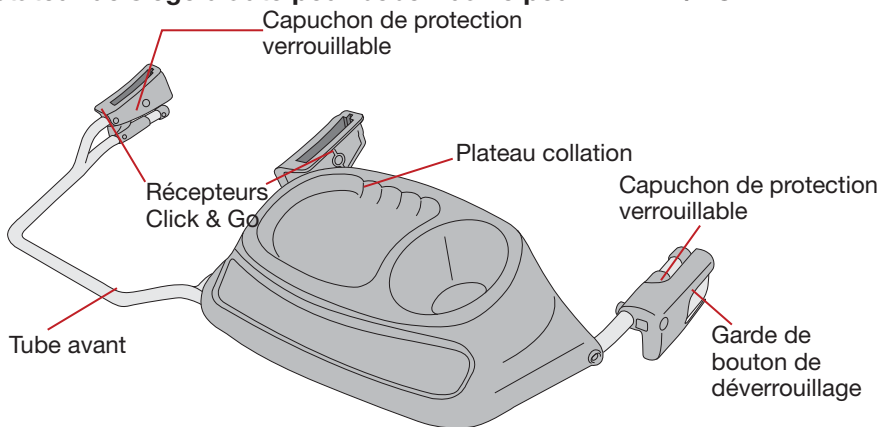
- La courroie de maintien est conçue uniquement pour une utilisation en conjonction avec l'adaptateur pour siège auto BOB et les sièges auto compatibles. Retirez la courroie de maintien avant d'utiliser la poussette sans le siège d'auto pour bébé.
- Quand vous fixez le siège auto à l'adaptateur pour siège auto, veillez à tenir vos mains et vos doigts à l'écart des surfaces de contact.

Compatibilité

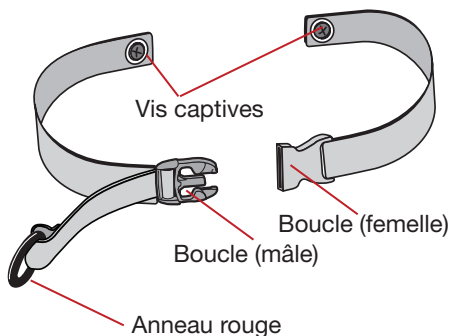
Cet adaptateur de siège d'auto pour bébé est conçu pour une utilisation avec poussettes BOB Duallie® avec l'adaptateur accessoire et tous les sièges d'auto pour bébé BRITAX / BOB (US / CAN) équipé avec adaptateurs Click & Go®. Ne pas utiliser avec des sièges d'auto pour bébés autres que celles expressément mentionnées. Voir www.bobgear.com/carseatadapter pour des informations complémentaires sur la compatibilité.

Structure

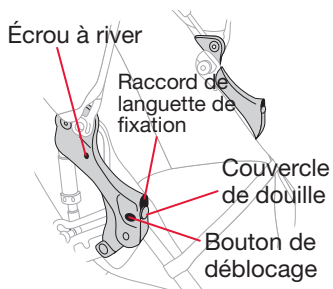
Adaptateur de siège d'auto pour bébé Duallie pour BRITAX/BOB



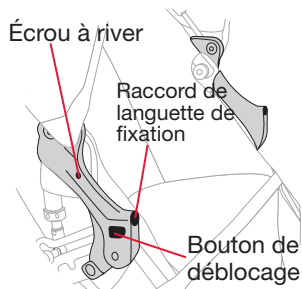
Courroie de maintien de poussette



L'adaptateur d'accessoire de poussette (Dualie)

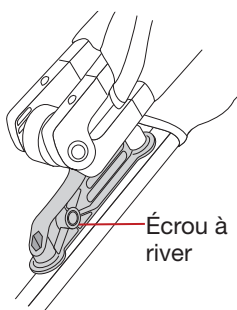


Avant le septembre 2015

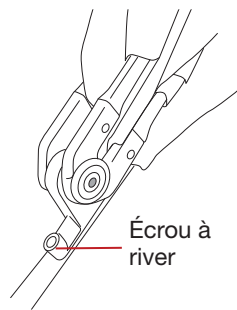


Après le septembre 2015

Fixation de la capote centrale Dualie



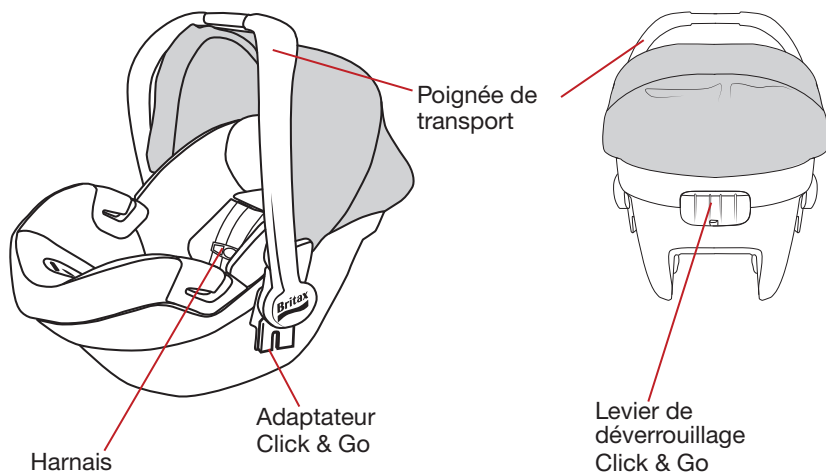
Avant le septembre 2015



Après le septembre 2015

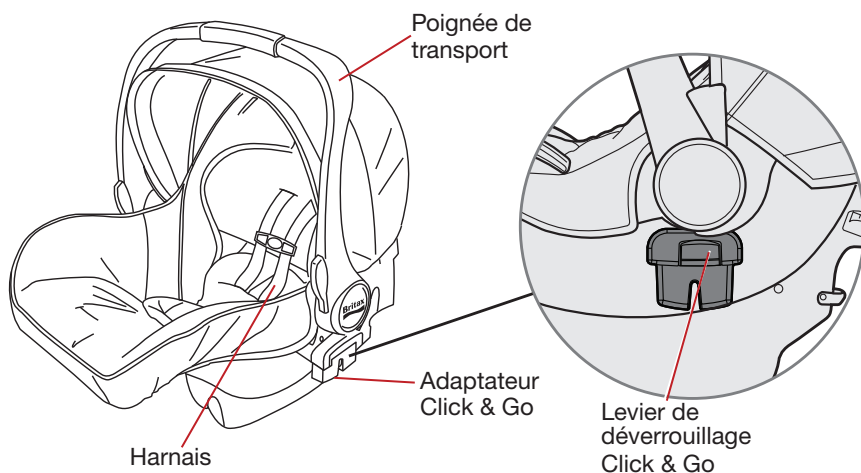
Sièges d'auto pour bébé BRITAX/BOB

Sièges d'auto pour bébé avec le levier de dégagement Click & Go à l'arrière du siège



REMARQUE : Modèle BRITAX B-SAFE® 35 illustré; tous les modèles BRITAX et BOB pourvus de la fonction Click & Go bénéficient des mêmes caractéristiques principales. Des adaptateurs Click & Go sont requis pour l'installation d'un siège auto pour bébé BRITAX. Consultez le guide d'utilisation du siège auto pour bébé pour obtenir des informations sur la fonction Click & Go.

Sièges d'auto pour bébé avec les leviers de dégagement sur les adaptateurs Click & Go



REMARQUE : Modèle BRITAX B-SAFE illustré; tous les modèles B-SAFE et Chaperone® pourvus de la fonction Click & Go compatibles bénéficient des mêmes caractéristiques principales. Des adaptateurs Click & Go sont requis pour l'installation d'un siège auto pour bébé BRITAX. Consultez le guide d'utilisation du siège auto pour bébé pour obtenir des informations sur la fonction Click & Go.

Installation de votre adaptateur

Fixation de la courroie de maintien

⚠ MISE EN GARDE!

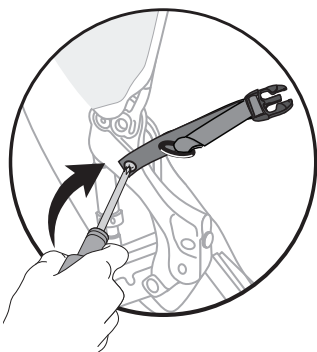
Une mauvaise fixation de la courroie de maintien peut entraîner des blessures graves ou la mort.

1. Préparez la poussette

Enclenchez le frein, tournez la capote vers le guidon (consultez le guide de l'utilisation de la poussette s'il y a lieu).

2. Installez la courroie de maintien

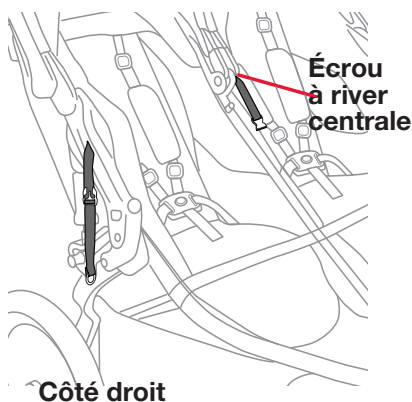
En vous aidant d'un tournevis, vissez la vis captive avec la boucle (mâle) à fond dans l'écrou à river sur le côté droit de l'adaptateur d'accessoire de la poussette, et serrez fort.



Ensuite, vissez la vis captive avec la boucle (femelle) à fond dans l'écrou à river sur le côté gauche de l'adaptateur d'accessoire de la poussette, et serrez fort.

REMARQUE : Voir « Fixation de la capote centrale Duallie » sur la page 4 pour les emplacements possibles de les écrous à river.

Courroie de maintien installée



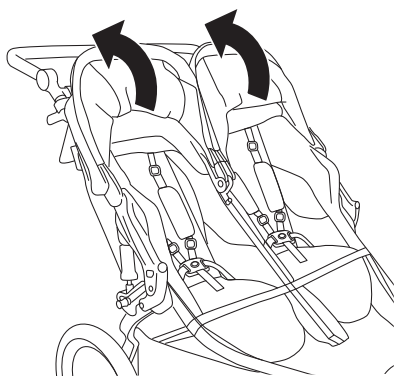
Fixation de l'adaptateur à la poussette

⚠ MISE EN GARDE!

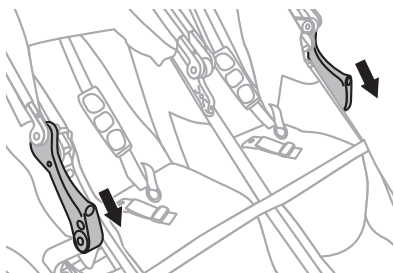
Une mauvaise fixation de l'adaptateur à la poussette peut entraîner des blessures graves ou la mort.

1. Préparez la poussette

Enclenchez le frein, tournez la capote vers le guidon (consultez le guide de l'utilisation de la poussette s'il y a lieu).

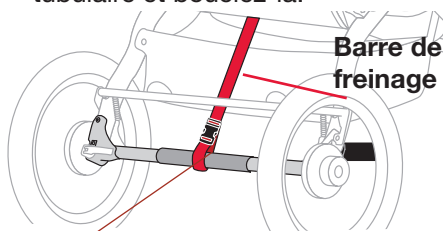


REMARQUE : Pour poussettes fabriquées avant le septembre 2015, faites glisser les couvertures à l'avant de les adaptateurs d'accessoire de poussette vers le bas, en découvrant les douilles de réception.



2. Attachez la courroie de retenue du siège

Passez la courroie de retenue du siège autour de la traverse tubulaire et bouclez-la.



Courroie de retenue du siège attachée correctement

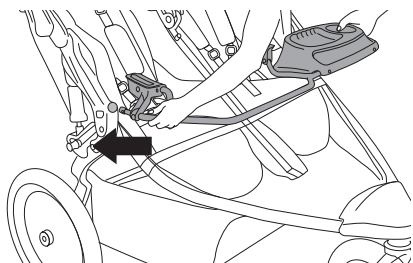
IMPORTANT : N'enroulez pas la courroie de retenue du siège autour ou par-dessus la barre de freinage.

3. Ouvrez la boucle de la courroie de maintien

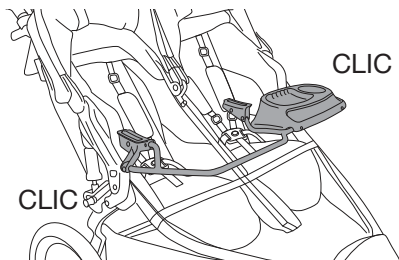
Ouvrez la boucle de la courroie de maintien et placez les extrémités de la boucle de chaque côté du siège de la poussette.

4. Installez l'adaptateur

Poussez les capuchons de protection verrouillables de l'adaptateur bien droit à fond dans les raccords des languettes de fixation.

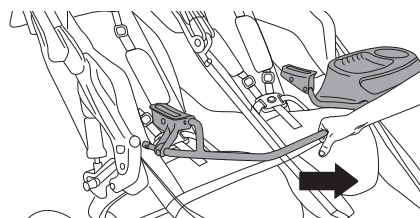


REMARQUE : Vous devez entendre un clic ou un bruit d'enclenchement de chaque côté.



5. Vérifiez que l'installation est correctement effectuée

Tirez au centre du tube avant de l'adaptateur pour vous assurer que l'adaptateur est bien verrouillé en place.



Installation du siège d'auto pour bébé

Préparation en vue de la fixation du siège d'auto

⚠ MISE EN GARDE!

Une mauvaise fixation du siège d'auto et tout manquement à l'obligation d'attacher le bébé avec le harnais du siège peut entraîner des blessures graves ou la mort.

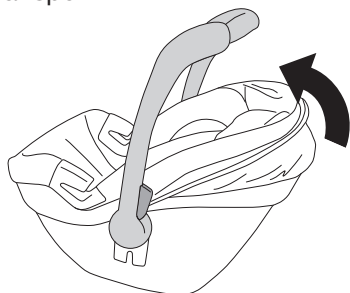
REMARQUE : La première fois que vous fixez le siège auto à l'adaptateur, exercez-vous plusieurs fois à fixer et retirer le siège sans le bébé à l'intérieur jusqu'à bien maîtriser le fonctionnement.

1. Placez le bébé dans le siège d'auto

Attachez le harnais solidement (consultez le guide de l'utilisation du siège d'auto s'il y a lieu).

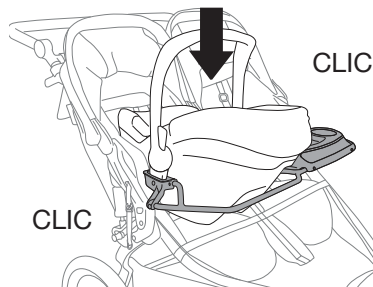
2. Positionnez la poignée de transport du siège d'auto

Mettez la poignée de transport du siège auto en position verticale de transport.



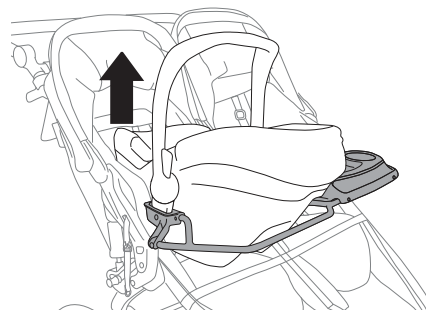
3. Vérifiez que le siège d'auto est bien fixé

Poussez le siège d'auto bien droit sur l'adaptateur du siège d'auto jusqu'à ce que les adaptateurs de chaque côté se verrouillent dans les récepteurs de l'adaptateur du siège d'auto.



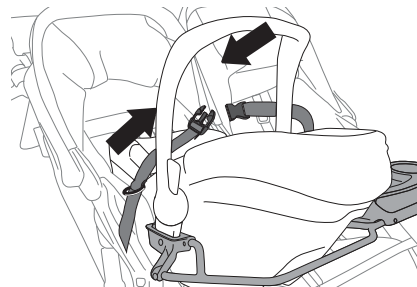
4. Vérifiez que le siège d'auto est bien fixé

Tirez sur le siège d'auto de manière à s'assurer qu'il est correctement fixé.



5. Attachez la courroie de maintien

Attachez fermement la courroie de maintien par-dessus le siège d'auto.



Attacher le siège d'auto pour bébé

⚠ MISE EN GARDE!

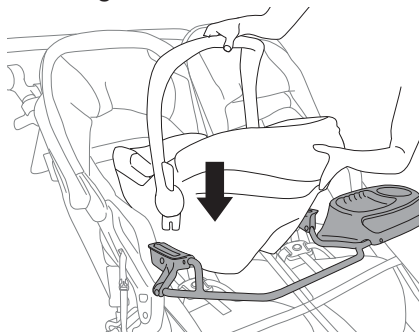
Une mauvaise fixation du siège d'auto à l'adaptateur peut entraîner des blessures graves ou la mort.

1. Préparez la poussette

Enclenchez le frein, inclinez le dossier du siège de la poussette, tournez la capote vers le guidon, placez les extrémités de la courroie de maintien de chaque côté du siège de la poussette (consultez le guide de l'utilisation de la poussette s'il y a lieu).

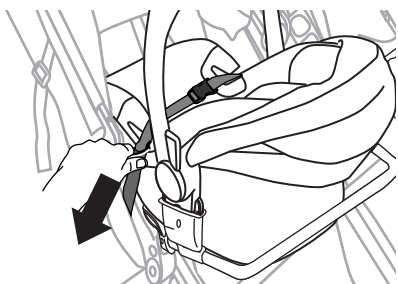
2. Alignez le siège d'auto

Placez le siège d'auto pour bébé face à l'arrière, directement centré sur l'adaptateur, en alignant les récepteurs Click & Go de l'adaptateur avec les adaptateurs du siège d'auto.



6. Réglez la courroie de maintien

Tirez l'anneau rouge pour tendre la courroie de maintien.



7. Élevez le siège de la poussette

Élevez le dossier du siège de la poussette jusqu'à ce qu'il fait contact avec le siège d'auto pour bébé (consultez le guide de l'utilisation de la poussette s'il y a lieu).

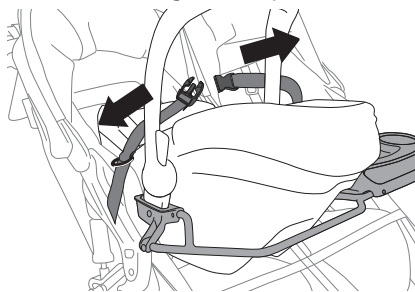
Retrait du siège d'auto de la poussette

1. Préparez la poussette

Mettez le frein de stationnement, inclinez le dossier du siège de la poussette, faites pivoter la capote vers le guidon (consultez le guide de l'utilisation du siège d'auto s'il y a lieu).

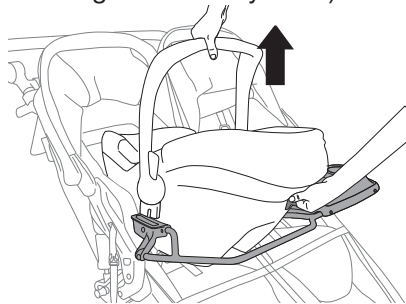
2. Détacher la ceinture de maintien

Défaitez la boucle et mettez les extrémités de la boucle sur les côtés du siège de la poussette.



3. Retrait du siège d'auto pour bébé

Appuyez le levier de déverrouillage Click & Go et levez le siège d'auto pour bébé loin de l'adaptateur (consultez le guide de l'utilisation du siège d'auto s'il y a lieu).



Pliage de la poussette avec l'adaptateur fixé

1. Retirez le siège d'auto

Retirez le siège d'auto pour bébé de l'adaptateur (voir la section précédente).

2. Videz la poussette

Ôtez le contenu du panier de chargement surbaissé et des poches.

3. Débouchez la courroie de retenue du siège

Débouchez la courroie de retenue du siège rouge à l'arrière de la poussette.

4. Pliez le guidon

Appuyez sur les deux leviers de déblocage du guidon en même temps (consultez le guide de l'utilisation de la poussette s'il y a lieu).

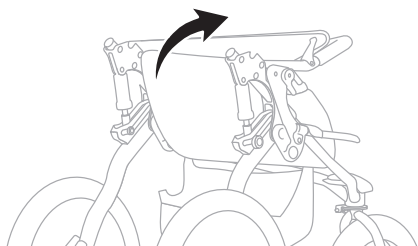
5. Tournez le guidon vers l'avant

Tournez légèrement le guidon vers le siège et maintenez-la en place pendant l'étape suivante.

6. Levez la poignée de déblocage du châssis rouge

D'un petit coup bref et rapide, levez la poignée de déblocage du châssis rouge. Maintenez les neus au sol pendant que vous repliez la poussette vers l'avant (consultez le guide de l'utilisation de la poussette s'il y a lieu).

REMARQUE : Nous ne recommandons pas de laisser la poussette équipée de l'adaptateur pliée longtemps, car l'adaptateur pourrait laisser une marque sur le siège de la poussette. Retirez l'adaptateur si vous entreposez la poussette pendant une période prolongée.



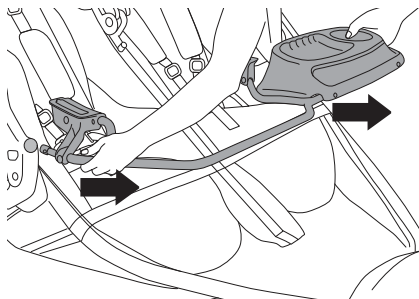
Retrait de l'adaptateur de la poussette

1. Préparez la poussette

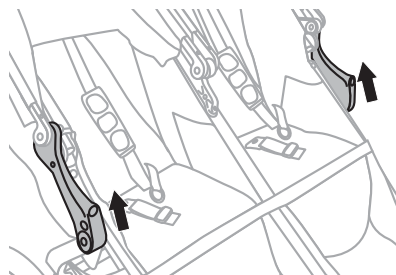
Enclenchez le frein, tournez la capote vers le guidon (consultez le guide de l'utilisation de la poussette s'il y a lieu).

2. Retirez l'adaptateur de les récepteurs

Faites glisser la garde de bouton de déverrouillage sur le côté snack plateau de l'adaptateur vers l'avant et appuyez les boutons de déverrouillage de la poussette, ensuite tirez l'adaptateur vers l'avant et sur les prises de réception, en gardant l'alignement même, de gauche à droite, que vous tirez.



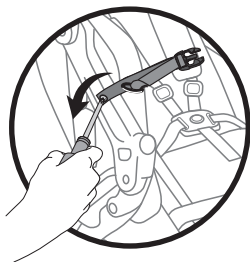
REMARQUE : Pour poussettes fabriquées avant le septembre 2015, faites glisser les couvercles à l'avant de les adaptateurs d'accessoire de poussette vers le haut, en couvrant les douilles de réception.



Retrait de la courroie de maintien de la poussette

1. Dévissez les vis captives

À l'aide d'un tournevis, dévissez chacune des vis captives des écrous à river respectifs.



2. Conservez la courroie de maintien

Conservez la courroie de maintien avec l'adaptateur pour un usage ultérieur.

Garantie limitée

Nous sommes fiers de fabriquer les produits BOB Gear par BRITAX et nous nous efforçons de vous proposer les meilleurs produits possibles. Nos adaptateurs pour siège auto pour bébé sont par conséquent garantis contre les défauts de matériaux et de main-d'oeuvre pour les périodes et les pièces indiquées ci-dessous, sous réserve des conditions énumérées ci-dessous. Étant donné qu'aucun produit n'est indestructible, la garantie ne couvre pas les défauts imputables à ou résultant de l'usure naturelle, d'une utilisation excessive ou d'une altération.

CHÂSSIS ET COMPOSANTS

Le châssis est garanti cinq ans. Les composants et les tissus sont garantis un an. Le premier acheteur est l'unique bénéficiaire de cette garantie. Pour faire valoir la garantie, il est nécessaire de conserver la preuve d'achat. Les frais de main-d'oeuvre et de transport ne sont pas inclus. BRITAX se réserve le droit de supprimer ou de modifier des tissus, des pièces, des modèles ou des produits, ou de les remplacer.

USURE NORMALE

L'usure normale, la corrosion, la négligence, l'utilisation excessive, les accidents, les défauts de montage ou d'entretien, ou l'installation de pièces ou accessoires non compatibles avec l'utilisation initialement prévue de l'adaptateur, tel qu'il est vendu, ne sont pas couverts par cette garantie. Les pneus et les chambres à air ne sont pas couverts par la garantie limitée.

RECOURS EN GARANTIE

Il importe d'adresser les réclamations au titre de la garantie auprès d'un revendeur agréé ou du service clientèle de BOB Gear par BRITAX. Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement de pièces défectueuses. BRITAX ne peut en aucun cas être tenu pour responsable des dommages indirects ou particuliers.

Cette garantie limitée est la seule garantie expresse ou implicite applicable à ce produit BOB Gear, et elle est accordée par Britax Child Safety, Inc. Toutes les autres garanties implicites, incluant les garanties de qualité marchande et d'adaptation, doivent être limitées en termes de portée et de durée conformément à la présente garantie limitée.

BOB Gear by BRITAX

© 2016 Britax Child Safety, Inc.

(888) 427-4829

(704) 409-1699

www.bobgear.com

BIENVENIDOS A BOB®

Para cambios de esta guía del usuario, la garantía y otras notificaciones recientes de producto, visite www.bobgear.com periódicamente o en cualquier momento antes de hacer los cambios aprobados o agregar equipos aprobados para su cochecito.

Índice

Información de seguridad	2
Advertencias	2
Notas importantes	2
Compatibilidad	3
Anatomía	3
Adaptador para asientos de seguridad para bebé (ICSA) Duallie para BRITAX/BOB	3
Cinturón de seguridad	3
Adaptador del accesorio para cochecitos Duallie	4
Montura central de la capota Duallie	4
Asiento de seguridad para bebés BRITAX/BOB.....	5
Instale su ICSA	6
Coloque el cinturón de seguridad.....	6
Cómo colocar el ICSA en el cochecito	6
Instalación del asiento de seguridad para bebé	7
Cómo preparar el asiento de seguridad para bebés para su instalación	7
Fijar el asiento de seguridad para bebés.....	8
Cómo quitar el asiento de seguridad para bebés del cochecito	9
Cómo plegar el cochecito con el ICSA colocado	9
Cómo quitar el ICSA del cochecito	10
Cómo quitar el cinturón de seguridad del cochecito	10
Garantía limitada	11

Información de seguridad

ADVERTENCIA

De no seguirse todas las advertencias e instrucciones, podrían provocarse **LESIONES GRAVES** o la **MUERTE**.

Lea estas instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. Para garantizar su uso adecuado, conserve esta guía del usuario en un lugar práctico donde la pueda consultar con frecuencia.

- Nunca deje a los niños sin supervisión en el cochecito/asiento de seguridad para bebés.
- No transite fuera del pavimento o por terrenos irregulares cuando utilice el adaptador de asiento de seguridad para bebés con un asiento de seguridad para bebés instalado. Hacerlo puede provocar que el cochecito se vuelva inestable y se produzcan lesiones graves.
- No corra ni haga footing cuando se usa el adaptador de asiento con un asiento de seguridad para bebés. Superar la capacidad de carga puede causar que el cochecito se vuelva inestable y se produzcan lesiones graves.
- Siga siempre las instrucciones en la guía del usuario que viene con el asiento de seguridad para bebés. No exceda la capacidad de carga máxima del asiento de seguridad para bebés que se detalla en su propio guía del usuario. Superar la capacidad de carga puede causar que el cochecito se vuelva inestable y se produzca lesiones graves.
- Evite que los dedos queden atrapados o lesionados. Asegúrese siempre de que el niño que ocupa el cochecito u otras personas se encuentren apartados del cochecito al plegarlo o desplegarlo.
- Evite las lesiones graves por caerse o deslizarse del cochecito. Use siempre el arnés del asiento de seguridad para bebés.
- No modifique el adaptador de asiento ni quite ninguna etiqueta. Esto anula la garantía y puede ocasionar una condición peligrosa.

Notas importantes

- Siempre mantenga la manija del asiento de seguridad para bebés bloqueada en posición vertical/traslado mientras esté en el cochecito, como una protección extra para su bebé.
- Confirme siempre que el adaptador de asiento de seguridad para bebés está correctamente encajado en los adaptadores accesorios para cochecito antes de su uso.
- Confirme siempre que el asiento de seguridad para bebés se fija al adaptador de asiento de seguridad para bebés y se utiliza el cinturón de seguridad suministrado.
- Confirme siempre que se utiliza la correa de retención del asiento del cochecito con el adaptador de asiento de seguridad para bebés.
- Quite el adaptador de asiento y el cinturón de seguridad cuando no lo esté utilizando.
- No coloque al niño directamente en el asiento del cochecito si el adaptador de asiento de seguridad para bebés está instalado. Quite el adaptador de asiento del cochecito antes de colocar al niño en el asiento del cochecito.

Adaptador de asiento de seguridad para bebé Duallie para BRITAX/BOB

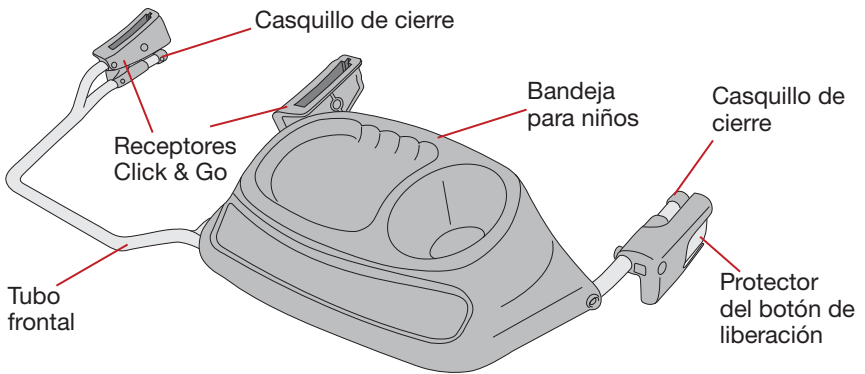
- El cinturón de seguridad está diseñado para usarse solamente en combinación con el adaptador de asiento y asientos para bebés compatibles. El cinturón de seguridad se debe quitar antes de usar el cochecito sin el asiento de seguridad para bebés.
- Se debe tener cuidado al colocar el asiento de seguridad para bebés en el adaptador para que las manos y dedos estén alejados de las superficies de contacto.

Compatibilidad

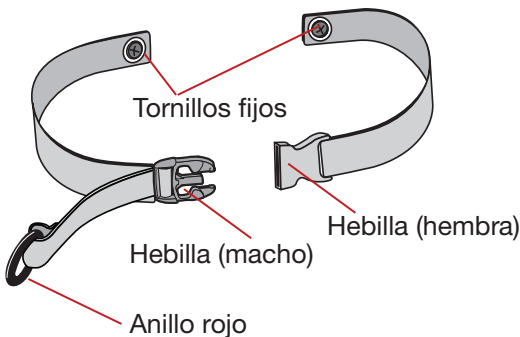
Este adaptador de asiento de seguridad para bebés está diseñado para su uso con cochecitos BOB Duallie® que ofrecen el adaptador accesorio y todos los asientos de seguridad para bebés BRITAX / BOB (US /CAN) equipado con Click & Go® adaptadores. No se utilice con los asientos de seguridad para bebés que no sean las mencionadas específicamente. Visite www.bobgear.com/carseatadapter para obtener información adicional sobre compatibilidad.

Anatomía

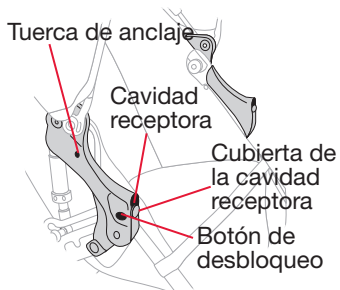
Adaptador para asientos de seguridad para bebé (ICSA) Duallie para BRITAX/BOB



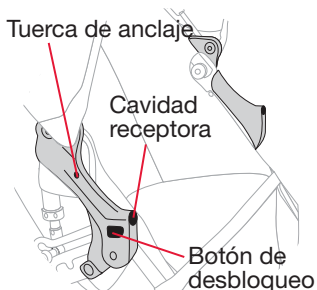
Cinturón de seguridad



Adaptador del accesorio para cochecitos Duallie

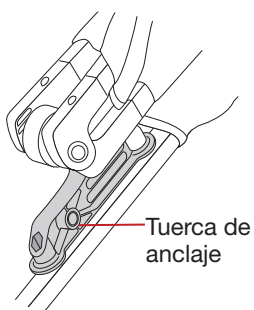


Antes de Septiembre 2015

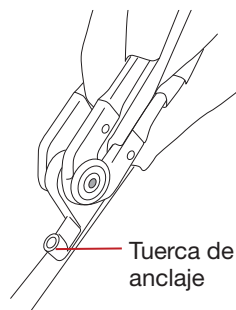


Después de Septiembre 2015

Montura central de la capota Duallie



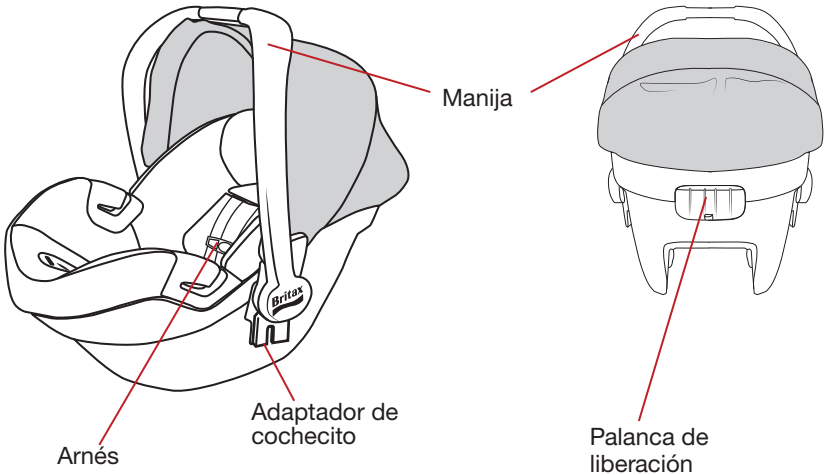
Antes de Septiembre 2015



Después de Septiembre 2015

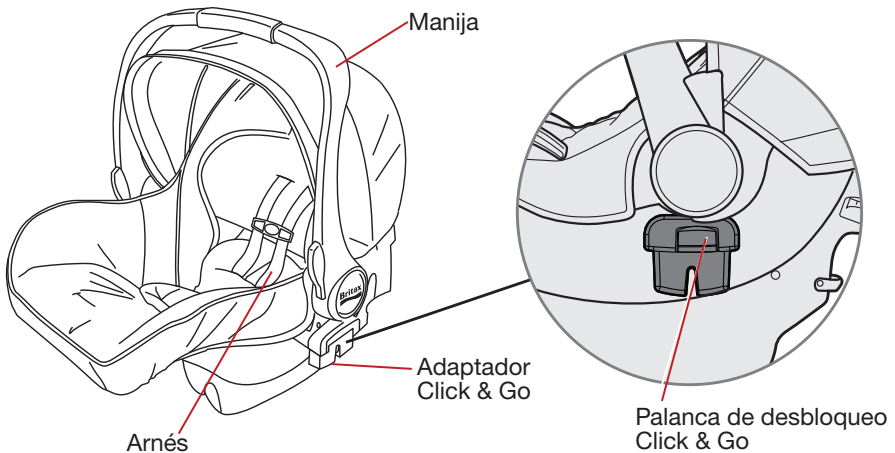
Asiento de seguridad para bebés BRITAX/BOB

Asiento de seguridad para bebés con la palanca de liberación Click & Go en la parte posterior



NOTA: Se muestra el modelo BRITAX B-SAFE 35, todos los modelos BRITAX y BOB con los adaptadores Click & Go poseen características similares. Se requieren adaptadores Click & Go para instalar el asiento para bebé BRITAX. Consulte la guía del usuario del asiento de seguridad para bebés para obtener información sobre Click & Go.

Asiento de seguridad para bebés con la palanca de liberación Click & Go en el adaptador



NOTA: Se muestra el modelo BRITAX B-SAFE, todos los modelos B-SAFE y Chaperone con los adaptadores Click & Go poseen características similares. Se requieren adaptadores Click & Go para instalar el asiento para bebé BRITAX. Consulte la guía del usuario del asiento de seguridad para bebés para obtener información sobre Click & Go.

Instale su ICSA

Coloque el cinturón de seguridad

⚠ ADVERTENCIA

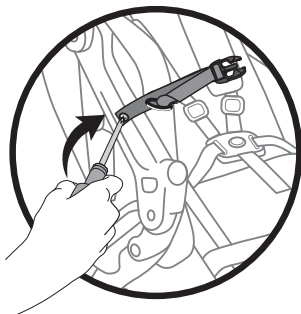
No asegurar de forma adecuada el cinturón de seguridad puede ser causa de lesiones graves o la muerte.

1. Preparar el cochecito

Accione el freno, rote la capota hacia la manija (consulte la guía del usuario del cochecito si es necesario).

2. Instalar el cinturón de seguridad

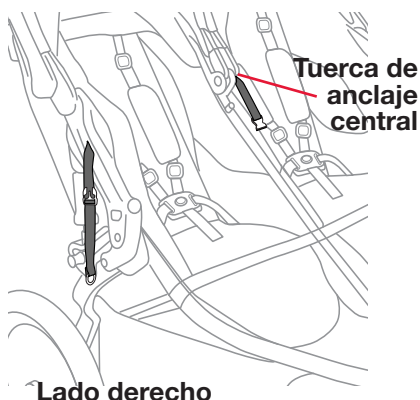
Con un destornillador inserte el tornillo fijo con la hebilla (macho) completamente en la tuerca de anclaje del lado derecho del adaptador del accesorio del cochecito y ajústelo firmemente.



Al siguiente, inserte el tornillo fijo con la hebilla (hembra) completamente en la tuerca de anclaje del lado izquierdo del adaptador del accesorio del cochecito y ajústelo firmemente.

NOTA: Por cochecitos fabricados antes o después de Septiembre 2015, consulte “Montura central de la capota Duallie” en la pagina 4 para localizar las tuercas de anclaje.

Cinturón de seguridad instalado



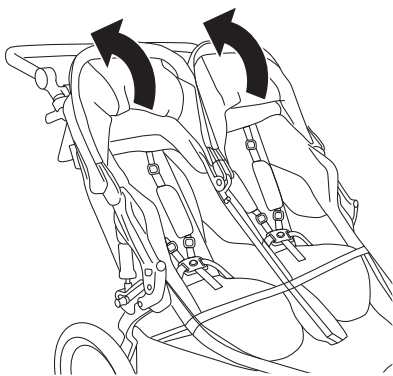
Cómo colocar el ICSA en el cochecito

⚠ ADVERTENCIA

No asegurar el ICSA de forma adecuada al cochecito puede ser causa de lesiones graves o la muerte.

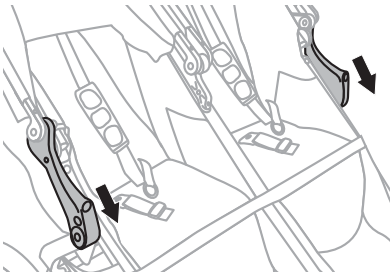
1. Preparar el cochecito

Accione el freno, rote la capota hacia la manija (consulte la guía del usuario del cochecito si es necesario).



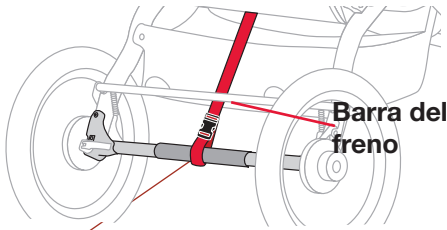
NOTA: Para los cochecitos fabricados antes de septiembre de 2015, deslice las cubiertas en frente de los adaptadores accesorios para exponer las tomas del receptor.

Adaptador de asiento de seguridad para bebé Duallie para BRITAX/BOB



2. Conecte la correa de retención del asiento del cochecito

Envuelva la correa de retención del asiento del cochecito sobre el tubo transversal y asegúrelo con la hebilla.



Correa de retención del asiento del cochecito instalado correctamente

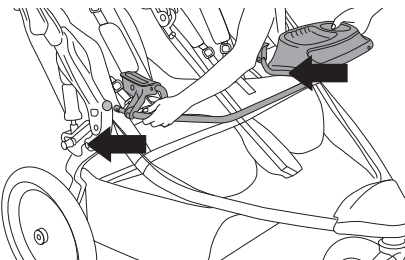
IMPORTANTE: No envuelva la correa de retención de asiento del cochecito sobre o encima de la barra del freno.

3. Desabrochar la hebilla del cinturón de seguridad

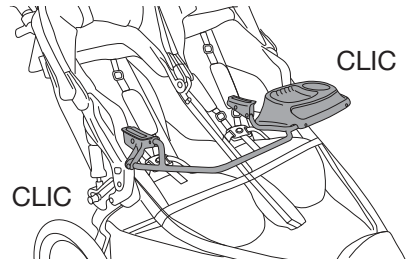
Desabroche la hebilla del cinturón de seguridad y deje caer los extremos de la hebilla hacia los costados del asiento del cochecito.

4. Instalar el ICOSA

Inserte los casquillos de cierre del ICOSA dentro de las cavidades receptoras por completo.

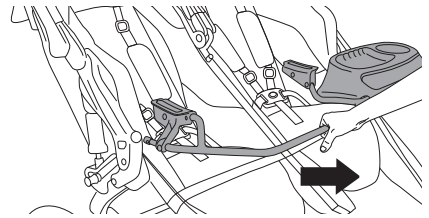


NOTA: Presione hasta escuchar un clic en cada lado.



5. Verificar que la instalación sea correcta

Jale del centro del tubo frontal del ICOSA para verificar que el mismo está trabado de forma segura en su lugar.



Instalación del asiento de seguridad para bebé

Cómo preparar el asiento de seguridad para bebés para su instalación

⚠ ADVERTENCIA

No colocar el asiento de seguridad para bebés de forma segura y adecuada y no asegurar al bebé con el arnés puede causar lesiones graves o la muerte.

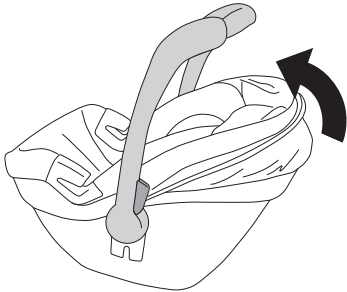
NOTA: Cuando coloque el asiento de seguridad para bebé en el ICOSA por primera vez, practique con el asiento vacío, cómo ponerlo y quitarlo varias veces hasta que conozca el funcionamiento.

1. Colocar al niño en el asiento de seguridad para bebés

Ajuste el arnés de forma segura (consulte la guía del usuario del asiento de seguridad para bebés si es necesario).

2. Posición de la manija del asiento de seguridad para bebés

Mueva la manija del asiento de seguridad para bebés a la posición vertical, de traslado.



Fijar el asiento de seguridad para bebés

⚠ ADVERTENCIA

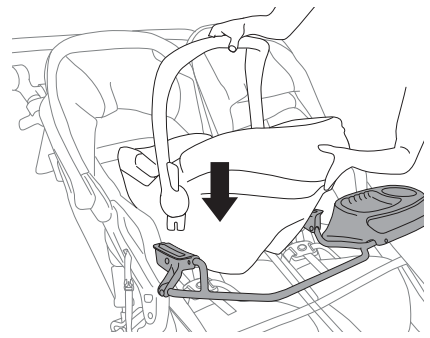
No asegurar el ICSA de forma adecuada al cochecito puede ser causa de lesiones graves o la muerte.

1. Preparar el cochecito

Accione el freno, recline el asiento del cochecito, rote la capota hacia la manija, deje caer los extremos del cinturón de seguridad hacia los costados del asiento del cochecito (consulte la guía del usuario del cochecito si es necesario).

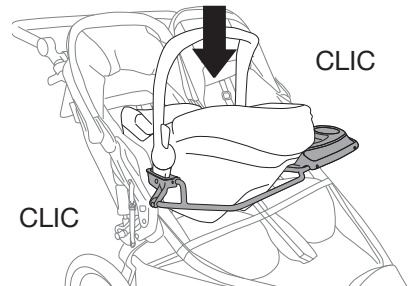
2. Alinear el asiento de seguridad para bebés

Coloque el asiento de seguridad para bebés orientado hacia atrás, directamente centrado sobre el ICSA, y alineando los adaptadores del asiento con los receptores Click & Go del adaptador.



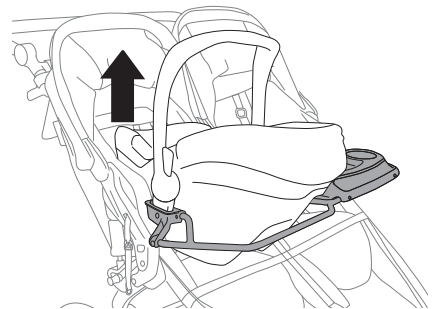
3. Verificar que el asiento de seguridad para bebés está enganchado de forma correcta

Empuje el asiento de seguridad para bebés en el ICSA hasta que los adaptadores de cada lado se enganchen con los receptores del ICSA.



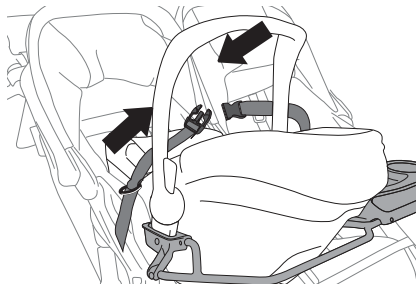
4. Verificar que el asiento de seguridad para bebés esté colocado de forma segura

Jale hacia arriba para comprobar que el asiento de seguridad para bebés esté seguro.



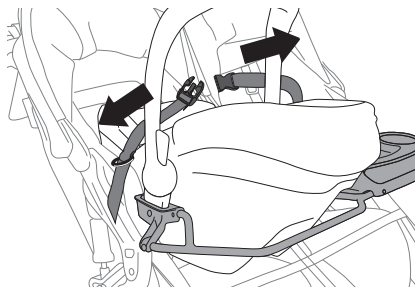
5. Abrochar el cinturón de seguridad

Abroche el cinturón de seguridad sobre el asiento de seguridad para bebés de forma segura.



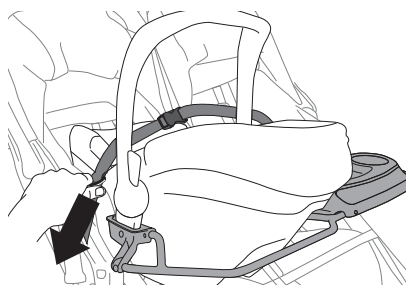
2. Desabrochar el cinturón de seguridad

Desabroche la hebilla, deje caer los extremos de la hebilla hacia los costados del asiento del cochecito.



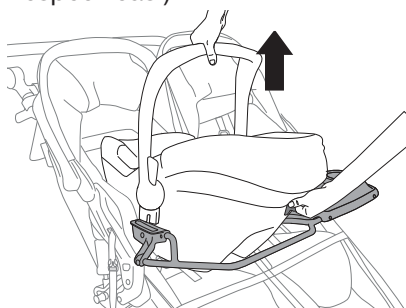
6. Ajustar el cinturón de seguridad

Jale del anillo rojo para tensar el cinturón de seguridad.



3. Retirar el asiento para bebé

Pulse la palanca Click & Go y levante el asiento de seguridad para bebés de distancia del ICSA. (consulte la guía del usuario del asiento de seguridad para bebés para obtener instrucciones específicas.)



7. Levante el asiento del cochecito

Levante la parte posterior del asiento del cochecito hasta que haga contacto con el asiento de seguridad (consulte la guía de usuario del cochecito si es necesario).

Cómo quitar el asiento de seguridad para bebés del cochecito

1. Preparar el cochecito

Accione el freno, recline el asiento del cochecito, rote la capota hacia la manija (consulte la guía del usuario del cochecito si es necesario).

Cómo plegar el cochecito con el ICSA colocado

1. Quitar el asiento para bebé

Quite el asiento para bebé del ICSA (consulte la sección anterior).

2. Vaciar el cochecito

Quite el contenido del canasto inferior y de los bolsillos.

3. Desconecte la correa de retención de asiento del cochecito

Desconecte la correa de retención de asiento rojo en la parte posterior del cochecito.

4. Plegar la manija

Apriete ambas palancas de desbloqueo de forma simultánea (consulte la guía del usuario del cochecito si es necesario).

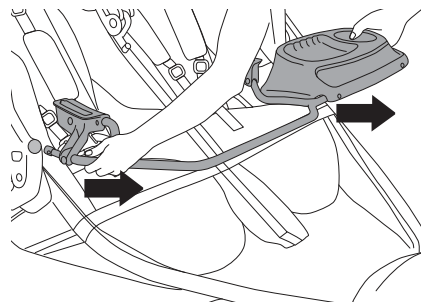
5. Rotar la manija hacia adelante

Rote la manija suavemente hacia el asiento y manténgala ahí para el siguiente paso.

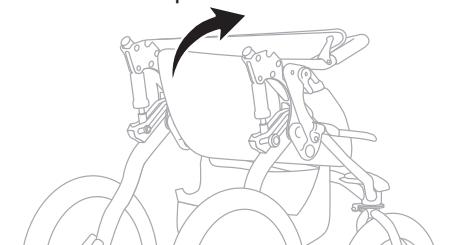
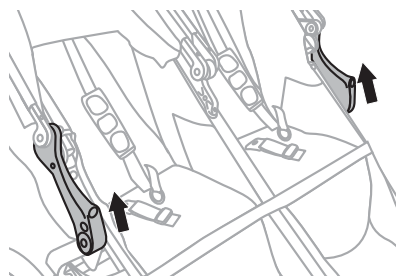
6. Levantar la manilla de desbloqueo de la estructura roja

De un tirón corto y rápido, levante la manilla de desbloqueo de la estructura roja. Mantenga las ruedas en el suelo mientras el cochecito se pliega hacia las ruedas frontales (consulte la guía del usuario del cochecito si es necesario).

NOTA: No recomendamos dejar el cochecito plegado con el ICSA instalado durante periodos de tiempo prolongados ya que ello podría dejar una huella en el asiento del cochecito para bebé. Para guardar el cochecito durante periodos de tiempo prolongados, retire el adaptador.



NOTA: Para los cochecitos fabricados antes de septiembre de 2015, deslice las cubiertas en frente de los adaptadores accesorios para cubrir las tomas del receptor.



Cómo quitar el ICSA del cochecito

1. Preparar el cochecito

Accione el freno, rote la capota hacia la manija (consulte la guía del usuario del cochecito si es necesario).

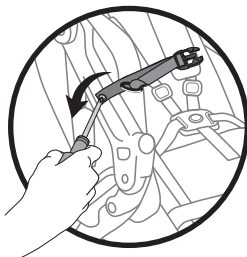
2. Retire el ICSA de los receptores

Deslice el protector del botón de liberación en el lado de la bandeja para niños, y mientras apriete los botones de liberación, jale el ICSA hacia adelante y fuera de tomas del receptor, manteniendo la alineación, incluso, de izquierda a derecha, mientras jale.

Cómo quitar el cinturón de seguridad del cochecito

1. Desatornille los tornillos fijos

Con un destornillador, quite cada tornillo fijo de cada tuerca de anclaje del cochecito.



2. Mantener el cinturón de seguridad

Mantenga el cinturón de seguridad junto con el ICSA para su próximo uso.

Garantía limitada

Nos enorgullece la fabricación del BOB Gear by BRITAX y aspiramos a fabricar los mejores productos posibles. Por lo tanto, garantizamos nuestros adaptadores de asiento de seguridad para bebés (ICSA) contra defectos del material o de fabricación durante los periodos y para las piezas que se indican a continuación, con sujeto a las siguientes condiciones. Dado que ningún producto es indestructible, esta garantía no cubre los defectos que se atribuyan al desgaste natural, al abuso o a la alteración.

ESTRUCTURA Y COMPONENTES

La estructura está garantizada durante cinco años. Los componentes y la tela están garantizados durante un año. La garantía solo es válida para el comprador original. Para reclamar la garantía se debe presentar la prueba de compra. Los gastos de mano de obra y envío no están incluidos. BRITAX se reserva el derecho a suspender, cambiar o sustituir las telas, las piezas, los modelos y los productos.

DESGASTE NATURAL

Esta garantía no cubre el desgaste natural, la corrosión, la negligencia, el abuso, los accidentes, el montaje o mantenimiento incorrecto ni la instalación de piezas o accesorios no compatibles con la finalidad original de uso del ICSA. Los neumáticos y los tubos no están cubiertos por la garantía limitada.

RECLAMACIONES DE GARANTÍA

Las reclamaciones de garantía se deben realizar a través de un distribuidor autorizado o del Servicio al Cliente de BOB Gear by BRITAX. Esta garantía está limitada a la reparación o la sustitución de la pieza defectuosa. En ningún caso BRITAX será responsable de daños consecuentes o especiales.

Esta garantía limitada es la única garantía expresa o implícita aplicable a este producto BOB Gear y está avalada por Britax Child Safety, Inc. Todas las garantías implícitas, incluidas las de comercialización y adecuación, estarán limitadas en alcance y duración de conformidad con la presente garantía limitada.

BOB Gear by BRITAX

© 2016 Britax Child Safety, Inc.
(888) 427-4829
(704) 409-1699
www.bobgear.com

BOB Gear® by Britax
© 2016 Britax Child Safety, Inc.
(888) 427-4829
(704) 409-1699
www.bobgear.com

Printed in China. This product and its components are subject to change without notice.

Imprimé en Chine. Ce produit et ses composants peuvent changer sans préavis.

Impreso en China. Este producto y sus componentes están sujetos a cambios sin previo aviso.

